

CONSOLIDADOR.COM | Portugal em novas áreas de alto risco pela RKI

Caro Agente,

O Instituto Alemão Robert-Koch publicou hoje a atualização das **áreas de alto risco Corona** (classificações de risco para todos os países),

Por favor, leia o Newsflash com atenção, pois há mudanças importantes nessas áreas.

(Extrato da lista: **NOVO: Chipre, Portugal, Espanha, Estados Unidos da América** // não mais na lista: Áustria, Bósnia-Herzegovina, Sérvia)

A atualização é válida a partir de sábado, 25.DEC 2021

Recordo que o embarque de passageiros em voos para a Alemanha (como destino final ou transito) deve ter sempre em conta qual a “classificação de risco” dos países atribuída pelo Robert Koch Institut ([risk classifications for all countries](#)), e é esta classificação que vai determinar os correspondentes critérios de entrada (ou transito).

Aproveito para informar que as autoridades alemãs actualizaram esses “condições” com efeito a partir de hoje 23DEC2021 (sempre passíveis de ser alteradas a qualquer momento) pelo que envio um resumo dessas novas condições que entram hoje em vigor:

DESTINO FINAL NA ALEMANHA

	Non-risk area	High risk area	Area of variants of concern
Vaccinated or recovered persons entering Germany	<ul style="list-style-type: none"> – must hold medical certificate of vaccination or recovery before departure 	<ul style="list-style-type: none"> – must hold medical certificate of vaccination or recovery before departure – Registration: Digitale Einreiseanmeldung (DEA) before departure 	<ul style="list-style-type: none"> – Must hold negative PCR test result, regardless of vaccination status. Only PCR test (digital or printed) allowed, not older than 48h (time of sampling) before beginning of journey – Registration: Digitale Einreiseanmeldung (DEA) before departure – Quarantine: 14 days
	<p>Proof of vaccination (digital or printed): "completed vaccination", i.e. final dose has been given 14 days ago, the vaccine must be approved by Paul-Ehrlich-Institute (https://www.pei.de/impfstoffe/covid-19)</p> <p>Note: If passengers have recovered from Covid-19, one vaccination is sufficient</p>		

	Non-risk area	High risk area	Area of variants of concern
Non-vaccinated persons entering Germany	<ul style="list-style-type: none"> - negative test result (digital or printed): Either PCR-/LAMP-/TMA-test not older than 48h before beginning of the journey (time of sampling), or AntiGen-test not older than 48h (time of sampling) before entry to Germany (= STA). 	<ul style="list-style-type: none"> - negative test result (digital or printed): Either PCR-/LAMP-/TMA-test not older than 48h before beginning of the journey (time of sampling), or AntiGen-test not older than 48h (time of sampling) before entry to Germany (= STA). - Registration: Digitale Einreiseanmeldung (DEA) before departure Quarantine: 10 days, can be terminated earliest after 5 days after a negative test result. Exemption for children under 6 years, they can terminate after 5 days without test. Further exemptions (no quarantine): <ul style="list-style-type: none"> - crossborder commuters OR - after a stay abroad of less than 24h OR - family visit OR - after a business trip of less than 5 days OR - for system relevant professionals 	<ul style="list-style-type: none"> - Must hold negative PCR test result, regardless of vaccination status. Only PCR test (digital or printed) allowed, not older than 48h before beginning of the journey (time of sampling) - Registration: Digitale Einreiseanmeldung (DEA) before departure - Quarantine: 14 days
<p><u>Note concerning medical certificate ("3G"):</u> Children under the age of 6 are exempt from medical certificate requirement</p> <p><u>Note concerning Registrations:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Travelers must present a DEA online confirmation or alternatively a substitute registration ("Ersatzmitteilung") at immigration (from Non-Schengen) or hand the substitute registration ("Ersatzmitteilung") to the crew (Schengen). - Link to DEA: www.einreiseanmeldung.de - Link to the substitute registration in several languages: https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Transport/Ersatzmitteilung_Covid_Tab.html 			

PASSAGEIROS EM TRANSITO NA ALEMANHA:

	Non-risk area	High risk area	Area of variants of concern
International transfer passengers (Schengen / Non-Schengen)	<ul style="list-style-type: none"> - Same medical certificate requirement as for entry into Germany applies ("3G", i.e. tested, vaccinated or recovered) Passengers must comply with final destination entry requirements. <u>Note:</u> domestic transfer (e.g. to HAM) is considered entering Germany 		<ul style="list-style-type: none"> - negative test result required (digital or printed): only PCR test allowed, not older than 48h before beginning of the journey (time of sampling) - Passengers must comply with final destination entry requirements. - <u>Note:</u> domestic transfer (e.g. to HAM) is considered entering Germany

<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/corona/what-do-you-currently-need-to-know-about-corona-englisch--1876282>



What do the rules "3G", "2G" and "2G plus" mean?

- **3G:** persons who recovered from COVID, fully vaccinated persons or tested persons are admitted
- **2G:** persons who recovered from COVID or fully vaccinated persons are admitted
- **2G plus:** persons who recovered from COVID or fully vaccinated persons are admitted if they can also present a negative test result

3G applies at the workplace and on public transport: On public transport, you must wear a medical or FFP mask. These regulations also apply to air travel.

2G applies in retail shops, at cultural and leisure facilities (e.g. in restaurants, bars, hotels, theatres): Shops selling items for daily needs (e.g. supermarkets, pharmacies, drugstores, bookshops) remain open for everyone. A federal state can close restaurants or restrict hotel stays in a county if there is a high number of infections.

Com os melhores cumprimentos,
CONSOLIDADOR.COM

[English Version](#)

CONSOLIDADOR.COM | Portugal in New High-Risk areas by RKI

Dear Agent,

The German Robert-Koch-Institute published today the update of the Corona High-risk areas (risk classifications for all countries),

Please read the Newsflash carefully, as there are important changes of these areas.

(Extract from the list: NEW: Cyprus, Portugal, Spain, United States of America // no longer on the list: Austria, Bosnia Hercegovina, Serbia)

The update is valid as of Saturday, 25.DEC 2021

I remind you that the boarding of passengers on flights to Germany (as final destination or transit) must always take into account the "risk classifications" of the countries

assigned by the Robert Koch Institut (risk classifications for all countries), and it is this classification that will determine the corresponding entry (or transit) criteria.

I take this opportunity to inform you that the German authorities have updated these "conditions" with effect from today 23DEC2021 (always subject to change at any time) so I am sending you a summary of these new conditions that come into force today:

valid as of 23 December 2021.

FINAL DESTINATION IN GERMANY:

	Non-risk area	High risk area	Area of variants of concern
Vaccinated or recovered persons entering Germany	<ul style="list-style-type: none"> – must hold medical certificate of vaccination or recovery before departure 	<ul style="list-style-type: none"> – must hold medical certificate of vaccination or recovery before departure – Registration: Digitale Einreiseanmeldung (DEA) before departure 	<ul style="list-style-type: none"> – Must hold negative PCR test result, regardless of vaccination status. Only PCR test (digital or printed) allowed, not older than 48h (time of sampling) before beginning of journey – Registration: Digitale Einreiseanmeldung (DEA) before departure – Quarantine: 14 days
	<p>Proof of vaccination (digital or printed): "completed vaccination", i.e. final dose has been given 14 days ago, the vaccine must be approved by Paul-Ehrlich-Institute (https://www.pei.de/impfstoffe/covid-19)</p> <p><u>Note:</u> If passengers have recovered from Covid-19, one vaccination is sufficient</p>		

	Non-risk area	High risk area	Area of variants of concern
Non-vaccinated persons entering Germany	<ul style="list-style-type: none"> - negative test result (digital or printed): Either PCR-/LAMP-/TMA-test not older than 48h before beginning of the journey (time of sampling), or AntiGen-test not older than 48h (time of sampling) before entry to Germany (= STA). 	<ul style="list-style-type: none"> - negative test result (digital or printed): Either PCR-/LAMP-/TMA-test not older than 48h before beginning of the journey (time of sampling), or AntiGen-test not older than 48h (time of sampling) before entry to Germany (= STA). - Registration: Digitale Einreiseanmeldung (DEA) before departure Quarantine: 10 days, can be terminated earliest after 5 days after a negative test result. Exemption for children under 6 years, they can terminate after 5 days without test. Further exemptions (no quarantine): <ul style="list-style-type: none"> - crossborder commuters OR - after a stay abroad of less than 24h OR - family visit OR - after a business trip of less than 5 days OR - for system relevant professionals 	<ul style="list-style-type: none"> - Must hold negative PCR test result, regardless of vaccination status. Only PCR test (digital or printed) allowed, not older than 48h before beginning of the journey (time of sampling) - Registration: Digitale Einreiseanmeldung (DEA) before departure - Quarantine: 14 days
<p><u>Note concerning medical certificate ("3G"):</u> Children under the age of 6 are exempt from medical certificate requirement</p> <p><u>Note concerning Registrations:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Travelers must present a DEA online confirmation or alternatively a substitute registration ("Ersatzmitteilung") at immigration (from Non-Schengen) or hand the substitute registration ("Ersatzmitteilung") to the crew (Schengen). - Link to DEA: www.einreiseanmeldung.de - Link to the substitute registration in several languages: https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Transport/Ersatzmitteilung_Covid_Tab.html 			

PASSENGERS IN TRANSIT IN GERMANY:

	Non-risk area	High risk area	Area of variants of concern
International transfer passengers (Schengen / Non-Schengen)	<ul style="list-style-type: none"> - Same medical certificate requirement as for entry into Germany applies ("3G", i.e. tested, vaccinated or recovered) Passengers must comply with final destination entry requirements. <u>Note:</u> domestic transfer (e.g. to HAM) is considered entering Germany 		<ul style="list-style-type: none"> - negative test result required (digital or printed): only PCR test allowed, not older than 48h before beginning of the journey (time of sampling) - Passengers must comply with final destination entry requirements. - <u>Note:</u> domestic transfer (e.g. to HAM) is considered entering Germany

<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/corona/what-do-you-currently-need-to-know-about-corona-englisch--1876282>



What do the rules "3G", "2G" and "2G plus" mean?

- **3G:** persons who recovered from COVID, fully vaccinated persons or tested persons are admitted
- **2G:** persons who recovered from COVID or fully vaccinated persons are admitted
- **2G plus:** persons who recovered from COVID or fully vaccinated persons are admitted if they can also present a negative test result

3G applies at the workplace and on public transport: On public transport, you must wear a medical or FFP mask. These regulations also apply to air travel.

2G applies in retail shops, at cultural and leisure facilities (e.g. in restaurants, bars, hotels, theatres): Shops selling items for daily needs (e.g. supermarkets, pharmacies, drugstores, bookshops) remain open for everyone. A federal state can close restaurants or restrict hotel stays in a county if there is a high number of infections.

Best regards,
CONSOLIDADOR.COM